



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg
IPA ADRION



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

Ημερ: 27-11-2025
Αρ. Πρωτ.: 202500300

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΔΕΙΞΗ ΑΝΑΔΟΧΟΥ/ΩΝ ΠΑΡΟΧΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ για το έργο: **"Communities Innovating Traffic Yielding a Multimodal Optimized Vicinal Environment, CITYMOVE"**, (κωδ. Έργου: IPA-ADRION00053) που συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και εθνικούς πόρους και είναι διάρκειας (30) τριάντα μηνών (09/2024 – 02/2027).

Το Μεσογειακό Αγρονομικό Ινστιτούτο Χανίων, όργανο του Διεθνούς Κέντρου Ανωτάτων Μεσογειακών Γεωπονικών Σπουδών που εδρεύει στο Παρίσι, στο πλαίσιο της συμμετοχής του ως εταίρος (PP8) στο έργο: **"Communities Innovating Traffic Yielding a Multimodal Optimized Vicinal Environment, CITYMOVE"**, (<https://citymove.interreg-ipa-adrion.eu/>) που συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση και εθνικούς πόρους (κωδ. Έργου: IPA-ADRION00053) και είναι διάρκειας (30) τριάντα μηνών (09/2024 – 02/2027), προσκαλεί ενδιαφερόμενες οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικούς φορείς, κλπ.) σε εκδήλωση ενδιαφέροντος για την ανάθεση σε εξωτερικό (ούς) πάροχο (χους), των παρακάτω έργων - υπηρεσιών:



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRION

Περιεχόμενα

ΈΡΓΟ 1. D2.2.9: Προσχέδιο για τη Δημιουργία Τοπικού Σχεδίου Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας – Δ. Καντάνου Σελίνου	3
ΈΡΓΟ 2. D2.5.9: Διοργάνωση εργαστηρίου για την εκπαίδευση και την ενθάρρυνση στη χρήση ποδηλάτου και άλλων βιώσιμων μορφών κινητικότητας, στο πλαίσιο της Ημέρας χωρίς Αυτοκίνητο.	4
ΈΡΓΟ 3. D2.7.3: Διοργάνωση Ημέρας Αστικής Κινητικότητας στα Χανιά - Εργαστήριο Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας	6
ΈΡΓΟ 4. D.4.11 Οπτικοακουστικό υλικό – Instagram Reels	7
ΈΡΓΟ 5. D.2.4.9: Δημιουργία και ενσωμάτωση περιεχομένου προώθησης του έργου CITYMOVE στις ιστοσελίδες των εταίρων και στα κοινωνικά δίκτυα	7
ΈΡΓΟ 6. Μετάφραση (ελληνικά – αγγλικά – ελληνικά) κειμένων προβολής – προώθησης – και αποτελεσμάτων/παραδοτέων του έργου	8
ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ:	10
ΚΡΙΤΗΡΙΟ ΑΝΑΘΕΣΗΣ:	11
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ	11
ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ	12



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg

IPA ADRIION



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

ΈΡΓΟ 1. D2.2.9: Προσχέδιο για τη Δημιουργία Τοπικού Σχεδίου Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας – Δ. Καντάνου Σελίνου

1.1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Το παραδοτέο αφορά στην υλοποίηση προκαταρκτικών ενεργειών και την κατάρτιση ενός Τοπικού (Προ) Σχεδίου Βιώσιμης Κινητικότητας (ΣΒΑΚ) στην περιοχή δράσης, το Δ. Καντάνου–Σελίνου. Η δράση εκπονείται με ολοκληρωμένη και συμμετοχική προσέγγιση και σε στενή συνεργασία και διαβούλευση μεταξύ αρμόδιων αρχών και φορέων της συγκεκριμένης περιοχής, καθώς και ουσιαστική συμμετοχή πολιτών, κοινωνίας των πολιτών και οικονομικών φορέων. Προβλέπει ενεργοποίηση και συμμετοχή όλων των ενδιαφερομένων φορέων, την αποτύπωση της υφιστάμενης κατάστασης και των αναγκών, καθώς και τη διαμόρφωση ενός κοινού οράματος για το μέλλον της βιώσιμης κινητικότητας. Η υλοποίηση της δράσης βασίζεται σε ήδη ολοκληρωμένο οδηγό (Παραδοτέο D2.2.2 Μεθοδολογικό Πλαίσιο για τη διαμόρφωση/ανάπτυξη Τοπικών Σχεδίων Βιώσιμης Κινητικότητας), ο οποίος ακολουθεί τις αρχές και τις κατευθυντήριες γραμμές των ΣΒΑΚ και λειτουργεί ως οδικός χάρτης για έναν δήμο που δεν διαθέτει ΣΒΑΚ, θέτοντας το βασικό πλαίσιο για την ανάπτυξη ενός αποδοτικού, προσβάσιμου και φιλικού προς το περιβάλλον συστήματος μετακινήσεων (στη διάθεση κάθε ενδιαφερόμενου κατόπιν αιτήματος). Το προσχέδιο ΣΒΑΚ πρέπει να περιλαμβάνει αποτύπωση της υφιστάμενης κατάστασης κινητικότητας στη συγκεκριμένη περιοχή, με συλλογή διαθέσιμων δεδομένων μεταφορών σε συνεργασία με τις δημοτικές υπηρεσίες, καθώς και συγκέντρωση απόψεων βασικών ομάδων ενδιαφερομένων μέσω της οργάνωσης τριών εργαστηρίων βιώσιμης κινητικότητας το πρώτο απευθύνεται σε δημοτικούς υπαλλήλους/στελέχη και αφορά ενημέρωση για SUMP/LUMP, αποτύπωση αναγκών, στόχων και οράματος, το δεύτερο είναι συν-δημιουργικό, με συμμετοχή φορέων από δημόσιο, κοινωνία πολιτών και επιχειρηματικό τομέα και το τρίτο αφορά την παρουσίαση του τοπικού σχεδίου δράσης σε όλους του εμπλεκόμενους.

1.2 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: Δύο χιλιάδες πεντακόσια εξήντα τρία ευρώ και εβδομήντα έξι λεπτά (€2563,76) συμπεριλαμβανομένων των νόμιμων κρατήσεων και ΦΠΑ. Η αμοιβή θα καταβληθεί ως εξής: 100% με την ολοκλήρωση και παράδοση-παραλαβή του παραδοτέου και κατόπιν προσκομίσεως όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg

IPA ADRION



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

1.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ: Από την υπογραφή της σύμβασης έως την ημερομηνία παράδοσης του παραδοτέου που είναι στις **31 Ιουλίου 2026**. Σε περίπτωση παράτασης της δράσης, μέχρι τη λήξη αυτής.

1.4 ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ. Όλες οι οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικοί φορείς, κλπ.) που αποδεδειγμένα ασκούν δραστηριότητα συναφή με το αντικείμενο του συγκεκριμένου έργου / υπηρεσίας.

Ειδικότερα θα πρέπει να κατέχουν:

- I. Πτυχίο ελληνικού ΑΕΙ ή αντίστοιχου ΑΕΙ του εξωτερικού, σχετικό με το αντικείμενο και τις απαιτήσεις υλοποίησης του παραδοτέου
- II. Μεταπτυχιακό ή Διδακτορικό τίτλο σπουδών ελληνικού ΑΕΙ ή από αντίστοιχο Πανεπιστήμιο του εξωτερικού, σε συναφές αντικείμενο.
- III. Εμπειρία στην εκπόνηση μελετών, ερευνητικών προγραμμάτων, δράσεων συναφούς αντικειμένου.
- IV. Άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας.

Σε περίπτωση επιχείρησης ή ερευνητικής ομάδας ή άλλης συλλογικής οντότητας οι προαναφερόμενες απαιτήσεις μπορεί να καλύπτονται αθροιστικά από τα μέλη αυτής.

ΈΡΓΟ 2. D2.5.9: Διοργάνωση εργαστηρίου για την εκπαίδευση και την ενθάρρυνση στη χρήση ποδηλάτου και άλλων βιώσιμων μορφών κινητικότητας, στο πλαίσιο της Ημέρας χωρίς Αυτοκίνητο.

2.1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Διοργάνωση εργαστηρίου/workshop που θα απευθύνεται κυρίως σε παιδιά αλλά και στο ευρύ κοινό στην περιοχή των Χανίων, με στόχο την εκπαίδευση και την ενθάρρυνση στη χρήση ποδηλάτου και άλλων βιώσιμων μορφών κινητικότητας (Δράση 2.5: Διοργάνωση διασυνοριακής Ημέρας Χωρίς Αυτοκίνητο για την προώθηση υγιεινού τρόπου ζωής - Activity 2.5: Organizing cross-border Car-Free Day for promoting healthy life styles). Η διοργάνωση του εργαστηρίου θα υλοποιηθεί στο πλαίσιο της ημέρας χωρίς αυτοκίνητο (22 Σεπτεμβρίου, 2026). Η οργάνωση του workshop θα επικεντρωθεί στην εκπαίδευση και ενθάρρυνση των παιδιών στη



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRIION

χρήση ποδηλάτου και άλλων βιώσιμων μέσων μετακίνησης, μέσα από εκπαιδευτικά εργαστήρια για δεξιότητες ασφαλούς ποδηλασίας, καθοδηγούμενες διαδρομές και διάφορες ψυχαγωγικές δραστηριότητες για τα παιδιά και το ευρύ κοινό. Ο ανάδοχος υποχρεούται να εξασφαλίσει τον απαραίτητο εξοπλισμό, όπως κράνοι, προστατευτικές περιφράξεις, ποδήλατα παιδικά, ποδήλατα τύπου Mountain Bike (10+ ετών, διάμετρος τροχού 26", unisex, αλουμινένιο πλαίσιο), καθώς και υποστηρικτικό υλικό για τις δράσεις ψυχαγωγίας (ηχητικό σύστημα με DJ, moderators, αναψυκτικά, κλπ). Οι προπονητές θα διδάσκουν τα παιδιά, ενώ θα απονέμονται και διπλώματα συμμετοχής, εξασφαλίζοντας μια ολοκληρωμένη και ασφαλή εμπειρία για όλους τους συμμετέχοντες. Απαιτείται πλήρη αναφορά υλοποίησης του εργαστηρίου που θα περιλαμβάνει φωτογραφίες, πρόγραμμα και δημοσιεύματα στα μέσα.

2.2. ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: Τέσσερις χιλιάδες εννιακόσια εξήντα ευρώ (€4960) συμπεριλαμβανομένων των νόμιμων κρατήσεων και ΦΠΑ. Η αμοιβή θα καταβληθεί ως εξής: 100% με την ολοκλήρωση και παράδοση-παραλαβή του παραδοτέου και κατόπιν προσκομίσσεως όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών.

2.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ: Από την υπογραφή της σύμβασης έως την υλοποίηση της δράσης που είναι έως **το τέλος Σεπτεμβρίου 2026**. Σε περίπτωση παράτασης της δράσης, μέχρι τη λήξη αυτής.

2.4 ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ: Όλες οι οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικοί φορείς, κλπ.) οι οποίες αποδεδειγμένα ασκούν δραστηριότητα συναφή με το αντικείμενο της δράσης - υπηρεσίας.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRION

ΈΡΓΟ 3. D2.7.3: Διοργάνωση Ημέρας Αστικής Κινητικότητας στα Χανιά - Εργαστήριο Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας

3.1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Διοργάνωση ημέρας/εργαστηρίου Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας στα Χανιά (*Activity 2.7: Organizing urban mobility day in Chania / Organization of workshops focused on sustainable urban mobility*). Διοργάνωση εργαστηρίου με επίκεντρο τη βιώσιμη αστική κινητικότητα. Η θεματολογία του εργαστηρίου θα συμπεριλαμβάνει τον αστικό σχεδιασμό για πολυτροπικές μετακινήσεις την ενσωμάτωση ποδηλατικών υποδομών, την προώθηση πόλεων φιλικών προς τους πεζούς και τον σχεδιασμό έξυπνων συστημάτων μεταφοκίνησης. Ειδικοί και επαγγελματίες από διαφορετικές χώρες-εταίρους μπορούν να μοιραστούν βέλτιστες πρακτικές και να συζητήσουν κοινές προκλήσεις με στόχο τη συνεργασία και την ανταλλαγή γνώσης μεταξύ των εταίρων του έργου ενώ η συμμετοχή των τοπικών κοινοτήτων θα ενισχύσουν την ευαισθητοποίηση σχετικά με βιώσιμες λύσεις πολυτροπικής αστικής κινητικότητας. Η εκδήλωση θα περιλαμβάνει: Θεωρητική και Πρακτική εκπαίδευση - θέματα: Μέσα αστικής κινητικότητας, Κινητικότητα ως Υπηρεσία (Mobility as a Service) και εφαρμογή προηγμένων τεχνολογιών για την επίτευξη βιώσιμης αστικής κινητικότητας, Εργαστήρια και κουίζ, Δικτύωση, Στρογγυλή τράπεζα-συζήτηση: Αστική κινητικότητα – σύγχρονες λύσεις. Γλώσσες διεξαγωγής της εκδήλωσης αγγλικά και ελληνικά (ταυτόχρονη μετάφραση όπου κρίνεται απαραίτητο). Κάθε δράση θα διεξάγεται με την παρουσία συντονιστή – facilitator ενώ θα δοθεί πιστοποίηση συμμετοχής. Τέλος προβλέπεται οργανωμένη ξενάγηση για τους συμμετέχοντες σε επιλεγμένες τοποθεσίες (μετακίνηση, αναψυκτικό και εισιτήρια). Η εκδήλωση θα λάβει χώρα κατά τη διάρκεια της 4ης συνάντησης της Συντονιστικής Επιτροπής του έργου, στο Δ. Καντάνου Σελίνου – άνοιξη 2026.

3.2 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: Δεκατέσσερις χιλιάδες ευρώ (€14000) συμπεριλαμβανομένων των νόμιμων κρατήσεων και ΦΠΑ. Η αμοιβή θα καταβληθεί ως εξής: 40% με την υποβολή σχεδίου – προγράμματος και αναλυτικής περιγραφής της υλοποίησης του έργου και 60% με την ολοκλήρωση του και παράδοση-παραλαβή της αναφοράς υλοποίησης και κατόπιν προσκομίσσεως όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών.

3.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ: Από την υπογραφή της σύμβασης έως τον **Αύγουστο 2026** – Η δράση προγραμματίζεται να υλοποιηθεί την άνοιξη του 2026, σε ημερομηνία που θα αποφασιστεί από τον αναθέτον φορέα (ΜΑΙΧ) σε συνεργασία με τους εταίρους του έργου.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRIION

3.4 ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ. Όλες οι οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικοί φορείς, κλπ.) που αποδεδειγμένα δραστηριοποιούνται σε αντικείμενο συναφές με τη ζητούμενη υπηρεσία / δράση.

ΈΡΓΟ 4. D.4.11 Οπτικοακουστικό υλικό – Instagram Reels

4.1 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ: Παραγωγή τεσσάρων (4) Instagram reels διάρκειας 1 λεπτού το καθένα, που θα παρουσιάζουν τις δραστηριότητες του έργου CITYMOVE_53 στον Δήμο Καντάνου–Σελίνου και στα Χανιά, που εντάσσονται στη δράση 2.4. Στρατηγική επικοινωνίας του έργου και Προϊόντα/Εργαλεία. Το κόστος περιλαμβάνει σκηνοθέτη, σεναριογράφο, εικονολήπτη και μοντέρ. Όλο το υλικό, συμπεριλαμβανομένων των λήψεων drone, πρέπει να είναι σε ανάλυση 4K, με ελάχιστη διάρκεια 4 δευτερολέπτων ανά λήψη στο ακατέργαστο υλικό.

4.2 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: Πέντε χιλιάδες διακόσια ευρώ (€5.200) συμπεριλαμβανομένων των νόμιμων κρατήσεων και ΦΠΑ. Η αμοιβή θα καταβληθεί ως εξής: 50% με την παράδοση των πρώτων 2 Instagram reels και το υπόλοιπο 50% με την ολοκλήρωση και υποβολή του παραδοτέου και κατόπιν προσκομίσεως όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών.

4.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ: Από την υπογραφή της σύμβασης έως την ημερομηνία παράδοσης του παραδοτέου που είναι κατά τη λήξη του έργου 28 Φεβρουαρίου 2027. Σε περίπτωση παράτασης της δράσης, μέχρι τη λήξη αυτής.

4.4 ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ: Όλες οι οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικοί φορείς, κλπ.) που αποδεδειγμένα δραστηριοποιούνται σε αντικείμενο συναφές με τη ζητούμενη υπηρεσία - έργο (βιντεοσκόπηση, δημιουργία Instagram reels – δημοσιότητας).



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRION

ΈΡΓΟ 5. D.2.4.9: Δημιουργία και ενσωμάτωση περιεχομένου προώθησης του έργου CITYMOVE στις ιστοσελίδες των εταιρών και στα κοινωνικά δίκτυα

5.1 ΠΑΡΑΔΟΤΕΟ: D.2.4.9: Δημιουργία υλικού προώθησης/προβολής των δράσεων και αποτελεσμάτων του έργου στο πλαίσιο της επικοινωνιακής στρατηγικής που προβλέπει δράσεις ενημέρωσης, προβολής και δημοσιότητας για το έργο. Περιλαμβάνει τη δημιουργία ελκυστικού υλικού (δελτία τύπου, γραφικά, φωτογραφικό υλικό εκδηλώσεων) για την επίσημη πλατφόρμα του οργανισμού/έργου και τα κοινωνικά δίκτυα (Facebook, Twitter, Instagram). Στόχος είναι η ανάδειξη των αποτελεσμάτων του CITYMOVE, η ενημέρωση του κοινού, η προώθηση των στόχων του έργου και η ενίσχυση της ευαισθητοποίησης γύρω από τη βιώσιμη αστική κινητικότητα. Κύρια γλώσσα θα είναι τα αγγλικά, με στοχευμένο υλικό και στα ελληνικά. Ο ανάδοχος φορέας οφείλει να ακολουθήσει τους κανόνες PROJECT BRAND & VISIBILITY GUIDELINES του συγκεκριμένου χρηματοδοτικού προγράμματος Interreg Adrion.

5.2 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: Τρείς χιλιάδες ευρώ (€3.000) συμπεριλαμβανομένων των νόμιμων κρατήσεων και ΦΠΑ. Η αμοιβή θα καταβληθεί ως εξής: 50% (€1500) με ανάρτηση/δημοσίευση τουλάχιστον 20 δημοσιεύσεων και το υπόλοιπο 50% με την ανάρτηση άλλων 20 τουλάχιστον δημοσιεύσεων και κατόπιν προσκομίσσεως όλων των απαραίτητων δικαιολογητικών.

5.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ: Από την υπογραφή της σύμβασης έως την ημερομηνία λήξης της δράσης που είναι 28 Φεβρουαρίου 2027. Σε περίπτωση παράτασης της δράσης, μέχρι τη λήξη αυτής.

5.4 ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ. Όλες οι οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικοί φορείς, κλπ.) που αποδεδειγμένα δραστηριοποιούνται σε αντικείμενο συναφές με τη ζητούμενη υπηρεσία (δράσεις επικοινωνίας και δημοσιότητας). Απαραίτητη προϋπόθεση η άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRION

ΈΡΓΟ 6. Μετάφραση (ελληνικά – αγγλικά – ελληνικά) κειμένων προβολής – προώθησης – και αποτελεσμάτων/παραδοτέων του έργου

6.1 ΠΑΡΑΔΟΤΕΟ: Μετάφραση (ελληνικά – αγγλικά – ελληνικά) κειμένων προβολής – προώθησης – δημοσίευσης αποτελεσμάτων του έργου Δράση 2.4. Στρατηγική επικοινωνίας του έργου και Προϊόντα/Εργαλεία (Activity 2.4. Project communication strategy and Products/Tools). Το παραδοτέο αφορά τη μετάφραση όλων των κειμένων επικοινωνίας του έργου (δελτία τύπου, ανακοινώσεις ιστοσελίδων και social media, ενημερωτικά φυλλάδια, παρουσιάσεις, περιγραφές δράσεων και αποτελεσμάτων, newsletters, υλικό συνεδρίων/ημερίδων, καθώς και περιεχόμενο για βίντεο και εκπαιδευτικό υλικό). Περιλαμβάνει τη διγλωσση παρουσίαση του έργου, μεταφράσεις από ελληνικά σε αγγλικά για διεθνή προβολή και από αγγλικά σε ελληνικά για προσαρμογή στο εγχώριο κοινό, καλύπτοντας τη μετάφραση υλικού σε όλα τα μέσα επικοινωνίας, έντυπα και ψηφιακά και, συμπεριλαμβανομένων και επιστημονικών δημοσιεύσεων που σχετίζονται με τη δημοσιότητα του έργου.

6.2 ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ: Δύο χιλιάδες ευρώ (€2.000) συμπεριλαμβανομένων των νόμιμων κρατήσεων και ΦΠΑ. Η καταβολή του ποσού θα γίνει ως εξής 50% με την ολοκλήρωση μετάφρασης τουλάχιστον 70 σελίδων (6.000 με 8.000 λέξεις) και το υπόλοιπο ποσό με την ολοκλήρωση του έργου και τη μετάφραση ισάριθμου αρ. σελίδων τουλάχιστον.

6.3 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΥΛΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΡΓΟΥ: Από την υπογραφή της σύμβασης έως τη λήξη του έργου 28 Φεβρουαρίου 2027 ή σε περίπτωση παράτασης έως τη λήξη αυτής.

6.4 ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ: Όλες οι οντότητες (επιχειρήσεις, αθλητικά σωματεία, ερευνητικές ομάδες, ΜΚΟ, συλλογικοί φορείς, κλπ.) που αποδεδειγμένα ασκούν επαγγελματική δραστηριότητα συναφή με το αντικείμενο του παραδοτέου. Ειδικότερα θα πρέπει να κατέχουν:

- I. Πτυχίο ελληνικού ΑΕΙ ή αντίστοιχου ΑΕΙ του εξωτερικού
- II. Εργασιακή/Επαγγελματική εμπειρία στην εκπόνηση έργων συναφούς αντικειμένου.
- III. Άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας.

Σε περίπτωση επιχείρησης ή άλλης μορφής συλλογικότητας οι προαναφερόμενες απαιτήσεις μπορεί να καλύπτονται αθροιστικά από τα μέλη αυτής.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRIION

Διευκρινίζεται ότι:

- Κάθε ενδιαφερόμενος δύναται να υποβάλλει προσφορά για ένα ή και για περισσότερα Έργα / Υπηρεσία. Κάθε προσφορά θα υποβάλλεται χωριστά.
- Κάθε ανάδοχος φορέας οφείλει να συνεργαστεί με την ομάδα έργου του ΜΑΙΧ και με τους άλλους εταίρους του έργου κατά την υλοποίηση των δράσεων
- Για την υλοποίηση των υπηρεσιών που εντάσσονται στη δράση Επικοινωνία- Διάδοση, κάθε ανάδοχος φορέας οφείλει να ακολουθήσει τους κανόνες PROJECT BRAND & VISIBILITY GUIDELINES του συγκεκριμένου χρηματοδοτικού προγράμματος Interreg Adrion (https://www.interreg-ipa-adrion.eu/wp-content/uploads/2024/07/07.15-PROJECT-BRANDVISIBILITY-GUIDELINES_with-index.pdf).

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΗΤΙΚΑ:

Οι προσφέροντες θα υποβάλουν σφραγισμένη προσφορά στα ελληνικά, η οποία θα συμπεριλαμβάνει Τεχνική και Οικονομική Προσφορά σε χωριστό σφραγισμένο φάκελο που συμπεριλαμβάνει:

Τεχνική Προσφορά

1. Αποδεικτικά έγγραφα νομιμοποίησης της οντότητας από τα οποία να προκύπτουν αφενός η νόμιμη σύσταση και λειτουργία και αφετέρου οι νόμιμοι εκπρόσωποί της. Στην περίπτωση της ατομικής επιχείρησης νομιμοποιητικό έγγραφο είναι μόνο η βεβαίωση έναρξης επιτηδεύματος από την αρμόδια ΔΟΥ ή η βεβαίωση μεταβολής εργασιών φυσικού προσώπου επιτηδευματία για την συγκεκριμένη δραστηριότητα από την αρμόδια ΔΟΥ ή εάν ο συμμετέχων δεν έχει στην κατοχή του κάποιο από τα παραπάνω έγγραφα, απλή εκτύπωση των σχετικών στοιχείων που παράγει το TAXIS σχετικά με τον χρόνο έναρξης των εργασιών του και το αντικείμενο αυτών με ημερομηνία από την Πρόσκληση υποβολής προσφοράς και έπειτα. Σε περίπτωση αθλητικών σωματείων ή ΜΚΟ νομιμοποιητικό έγγραφο που να αποδεικνύει την εγγραφή στο αντίστοιχο μητρώο.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRIION

- II. Παραστατικό εκπροσώπησης, αν οι οικονομικοί φορείς συμμετέχουν με αντιπρόσωπό τους.
- III. Υπεύθυνη δήλωση του ν.1599/1986, ότι δεν έχει αποκλεισθεί η συμμετοχή της επιχείρησης, σε διαγωνισμούς του δημόσιου ή των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης και των Νομικών Προσώπων τους
- IV. Υπεύθυνη δήλωση του ν.1599/1986, ότι τα τελευταία πέντε χρόνια, δεν υπήρξε ασυνέπεια της επιχείρησης στην εκπλήρωση των συμβατικών της υποχρεώσεων, προς υπηρεσίες του δημόσιου ή των οργανισμών τοπικής αυτοδιοίκησης και των Νομικών Προσώπων τους
- V. Απαραίτητα δικαιολογητικά που να αποδεικνύουν την εμπειρία/συνάφεια σε σχέση με το αντικείμενο του έργου και με το συγκεκριμένο παραδοτέο-υπηρεσία, την εκπαίδευση, κατάρτιση εξειδίκευση, επαγγελματική δραστηριότητα, εμπειρία του ιδιοκτήτη σε περίπτωση ατομικής επιχείρησης ή όλων των μελών σε περίπτωση εταιρείας - ερευνητικής ομάδας, μη κερδοσκοπικού οργανισμού (π.χ τίτλους σπουδών, αποδεικτικά επαγγελματικής εμπειρίας, βιογραφικό σημείωμα, κλπ)

Αναλυτική Οικονομική Προσφορά

Θα υποβάλλεται σε χωριστό σφραγισμένο φάκελο. Προσφορές που ξεπερνούν τον προϋπολογισμό θα απορρίπτονται.

ΚΡΙΤΗΡΙΟ ΑΝΑΘΕΣΗΣ:

Η κατακύρωση θα γίνει στον Ανάδοχο που θα προσφέρει την πλέον συμφέρουσα από οικονομικής άποψης προσφορά αποκλειστικά βάσει τιμής (χαμηλότερη τιμή) στο σύνολο του προϋπολογισμού και θα είναι σύμφωνη με τις τεχνικές προδιαγραφές του έργου.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ

Οι υποψηφιότητες αξιολογούνται από Τριμελή Επιτροπή Αξιολόγησης. Η Επιτροπή ορίζεται με Απόφαση του Διευθυντή του Μεσογειακού Αγρονομικού Ινστιτούτου Χανίων. Η εισήγηση της Επιτροπής προωθείται στο Διευθυντή του Μεσογειακού Αγρονομικού Ινστιτούτου Χανίων.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRION

ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ ΥΠΟΒΟΛΗΣ

Οι ενδιαφερομένοι καλούνται να υποβάλλουν την (τις) προσφορά (ές) τους **εντός δεκαπέντε (15) ημερολογιακών ημερών από τη δημοσίευση της παρούσας πρόσκλησης**, δηλαδή **το αργότερο μέχρι την Παρασκευή 12 Δεκεμβρίου, 2025 και ώρα 13:00.**

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να αποστείλουν (είτε να παραδώσουν αυτοπροσώπως) την προσφορά τους μέχρι την παραπάνω συγκεκριμένη ημερομηνία και ώρα στην διεύθυνση:

Μεσογειακό Αγρονομικό Ινστιτούτο Χανίων

Αλσύλλιο Αγροκηπίου, ΤΘ 85, ΤΚ 73100 Χανιά

Θέμα: Προκήρυξη – Έργο CITYMOVE Interreg Adrion

Υπόψη κ. Α. Λιωνή, Υπ. Λογιστηρίου, ΜΑΙΧ

Προσοχή: Σε περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής θα πρέπει να εξασφαλιστεί ότι ο φάκελος θα παραληφθεί μέχρι την αναφερόμενη ημερομηνία και ώρα.

Πληροφορίες για τη συγκεκριμένη προκήρυξη: Σταματάκη Ελένη eleni@maich.gr

ΛΟΙΠΟΙ ΟΡΟΙ-ΕΝΣΤΑΣΕΙΣ

1. Εμπρόθεσμοι θεωρούνται οι φάκελοι που θα παραλειφθούν μέχρι την παραπάνω οριζόμενη ημερομηνία και ώρα. Στην περίπτωση ταχυδρομικής αποστολής το ΜΑΙΧ ουδεμία ευθύνη φέρει για την εμπρόθεσμη άφιξη της επιστολής.
2. Όλοι οι συμμετέχοντες θα ενημερωθούν για τα αποτελέσματα της προκήρυξης, καθώς επίσης θα έχουν δικαίωμα υποβολής ένστασης κατά της απόφασης εντός **πέντε εργάσιμων ημερών** από την ημερομηνία ανακοίνωσης των αποτελεσμάτων. Έχουν επίσης δικαίωμα πρόσβασης στα φύλλα αξιολόγησης/βαθμολόγησης των προσφορών, υπό τον όρο τήρησης της Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα.
3. Το ΜΑΙΧ διατηρεί την ευχέρεια να ματαιώσει την παρούσα πρόσκληση σε οποιοδήποτε στάδιο, χωρίς έκαστος υποψήφιος να διατηρεί οιαδήποτε αξίωση έναντι του ΜΑΙΧ.



ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ ΑΓΡΟΝΟΜΙΚΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΧΑΝΙΩΝ
MEDITERRANEAN AGRONOMIC INSTITUTE OF CHANIA
INSTITUT AGRONOMIQUE MEDITERRANEEN DE CHANIA

Interreg



Co-funded by
the European Union

CITYMOVE

Communities Innovating
Traffic Yielding a
Multimodal Optimized
Vicinal Environment

IPA ADRIION

Διαχείριση Προσωπικών Δεδομένων: Το Μεσογειακό Αγρονομικό Ινστιτούτο θα προβεί στην επεξεργασία, ως υπεύθυνος επεξεργασίας, των προσωπικών δεδομένων που περιλαμβάνονται στα δικαιολογητικά συμμετοχής των ενδιαφερομένων στην παρούσα προκήρυξη.

Τα προσωπικά δεδομένα θα διαβιβάζονται στον κατά περίπτωση φορέα χρηματοδότησης, στις αρμόδιες για την διαχείριση και έλεγχο της διαδικασίας αρχές ή υπηρεσίες και ενδέχεται να διαβιβαστούν σε συνυποψηφίους έχοντες υπέρτερο έννομο προς τούτο συμφέρον, κατόπιν γραπτής αίτησής τους. Με την επιφύλαξη ειδικότερων διατάξεων ή έγερσης νομικών αξιώσεων, τα δεδομένα των απορριφθέντων υποψηφίων θα αποθηκεύονται για χρονικό διάστημα μέχρι δώδεκα μήνες από τη λήξη του έργου. Οι ενδιαφερόμενοι έχουν δικαίωμα πρόσβασης στα δεδομένα τους, διόρθωσης ανακριβών ή συμπλήρωσης ελλειπών δεδομένων, διαγραφής των δεδομένων αν δεν είναι πλέον απαραίτητα σε σχέση με τους σκοπούς για τους οποίους συλλέχθηκαν ή υποβλήθηκαν κατ' άλλο τρόπο σε επεξεργασία ή αν αντιτίθενται στην επεξεργασία εφόσον δεν υπάρχουν επιτακτικοί και νόμιμοι λόγοι για την επεξεργασία, και περιορισμού της επεξεργασίας.

Για κάθε ζήτημα σχετικά με την επεξεργασία προσωπικών δεδομένων, κάθε ενδιαφερόμενος μπορεί να απευθύνεται στον Υπεύθυνο Προστασίας Δεδομένων επικοινωνώντας στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου dpo@maich.gr. Στην περίπτωση που ο ενδιαφερόμενος θεωρεί ότι θίγεται κατά οποιονδήποτε τρόπο η προστασία των προσωπικών του δεδομένων, μπορεί να προσφύγει στην Αρχή Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα (www.dpa.gr).

Ο Διευθυντής του MAIX
Δρ. Γ. Μπαουράκης

